

ČITATELJI! Prosimo, pogledajte na številke poleg naslova za dan, ko Vaša naročnina poteče. V teh časih splošnega povišanja cen, potrebujete list Vaše sodelovanje. Škušajte imeti naročnino vnaprej plačano.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Reprinted as Second Class Matter September 25th, 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 135 — Štev. 135 (Telephone: CHelsea 3-1242)

NEW YORK, THURSDAY, JULY 9, 1942 — ČETRTA K. 9. JULIJA, 1942

VOLUME L — LETNIK L

VSI ne moremo iti na bojišče se vojskovati proti sovražniku osebne svobode; — VSAK pa lahko pomaga pobiti sovražnika, ako kupuje WAR BONDS in ZNAMKE redno.

RUSI V DARILI NAZAJ

S SILOVITIM VDACEM, KAKOR V DECEMBRU PRED MOSKOVO, SO RUSI SEVEROZAPADNO OD VORONEŽA POPOLNOMA VSTAVILI NEMCE IN JIM PRIZADELI TEŽKE IZGUBE. — POD POVELJSTVOM GEN. GRIGORIJA ŽUKOVA SO RUSI S TANKI, S KAVALERIJO Z URALA IN INFANTERIJO V DARILI NA NEMCE PRI VORONEŽU, PREDNO SO DOSPILI DO MESTA, KI JE ZARADI SVOJE LEGE OB ŽELEZNICI MOSKVA-ROSTOV ZA RUSE NAJVEČJE VAŽNOSTI

Rusko poročilo pravi, da so bili mali nemški oddelki, ki so prišli na levi breg Dona, uničeni eden za drugim, mostovi, ki so jih postavili čez reko, pa so bili zopet porušeni.

Položaj se je najbrže preobrnil že v ponedeljek zvečer, ko so ruski bombniki bombardirali in razbili pontonske mostove, vsled česar so Nemcem preprečili, da niso mogli poslati pomoči oddelkom na vzhodno stran Dona.

Včeraj so bili v trikotu Kursk-Harkov-Voronež poglavitni boji pri Starijem Oskolu, ki so ga Rusi izgubili, kar tudi priznava rusko poročilo.

Glavna nemška armada se nahaja na zapadnem bregu Dona in še vedno skušajo priti čez reko, toda Rusi jim vsak tak poskus preprečijo.

Nemško vrhovno poveljstvo pravi, da se je nemško prodiranje v predelu okoli Harkova in Kurska "razširilo proti jugu", toda ne ponavlja zatrdila prejšnjega dne, da je Voronež v nemških rokah, temveč samo pravi, da so bili ruski napadi severno od mesta odbiti.

Iz zadnjih ruskih in nemških poročil je sedaj jasno, da Rusi Voroneža niso izgubili.

Navzlic vsemu velikemu uspehu rdeče armade priznava list "Rdeča zvezda", da je bil veliki sovražni pritisk odvrnjen "le z največjo težavo."

Rusko poročilo naznanja, da je bilo pri Voronežu uničenih 45 nemških tankov.

Posledica, ki je brnila neko mesto (najbrže Stariji Oskol) je odbila 8 nemških napadov, predno se je umaknila pred veliko premočjo. V teh bojih so imeli Nemci težke izgube, med njimi 162 tankov, ki so jih uničili protitančni topovi, granate in steklenice bencina. Na tme kraju so Nemci napredovali samo čez kupe svojih lastnih mrličev. Nemci so nač mesto pošiljali jate aeroplanov, Rusi pa so bili zakopani in so imeli le lahke izgube. Tri dni se je bila bitka, predno so se Rusi umaknili. Nemška mehanizirana infanterija je skušala Rusom odrezati pot za umik, toda ruska artilerija je držala pot odprto in na bojišču je obležalo na tisoče Nemcev.

Rusi so odpeljali s seboj vse orožje, so se naglo zopet postavili v bojno erto ter obnovili bitko. Navzlic ljutim bojem so Rusi obdržali popolni red.

V protinapadih se posebno odlikuje ruska kavalerija. Nek baškirski kavalerijski oddelek je uničil 12 tankov, pobil 500 vojakov in zasedel neko vas.

Na severni fronti pri Kalininu se boji nadaljujejo, toda so bolj krajevnega pomena.

Rusko vrhovno poveljstvo naznanja, da je neka ruska podmornica v Baren. morju napadla novo 35.000 tonsko nemško oklopnico Tirpitz. Oklopnica je bila poškodovana na istem kraju, kjer so Nemci napadli zavezniški konvoj in trdijo, da so od 38 ladij potopili 32 ladij.

Tirpitz, ki je sestrška ladja oklopnice Bismarck, ki je bila potopljena v juniju lanskega leta na Atlantiku, se je dolgo skrivala v norveških fjordih in so jo angleški letalci nazadnje videli v marcu, ko je napravala napasti nek konvoj, ki je bil namenjen v Rusijo. Oklopnica je pred torpednimi aeroplani zbežala v neki norveški fjord, pozneje pa so jo aeroplani zopet našli v Trondheimu, kjer so jo letalci nazadnje videli 22. maja.

Nemška podmornica poškodovana

Mehika je, odkar je napovedala Nemčiji vojno, prvič zadala Nemčiji vdarec s tem, da je mehiški strmoglavec napadel nemško podmornico in jo je poškodoval.

Apel na mesto New York za delavce na farmah

Najmanj tisoč delavcev iz New Yorka bi bilo potrebnih na farmah pred 15. julijem in v avgustu jih bodo farmerji potrebovali še 1.2000; v septembru in oktobru pa bodo rabili nadaljnih 2.000 delavcev, da se bo moglo spraviti pod streho vse poljske pridelke in sadje v državi New York. To poročilo je dal urad. S. Employment Service za N. Y.

Richard C. Brockway je dejal, da bo letos ena najboljših letin v zgodovini države New York, toda odvisno je od delavcev in delavk iz New Yorka, da li bo ta bogati pridelek ostal uničen na polju, ali pa bo spravljen v shrambe za narodno prehrano.

Newyorčani se morajo zavedati, da so obvezani pomagati pospraviti in ohraniti sočevje, sadje in žito države New York, ki se ceni letos na vrednost 59 milijonov dolarjev, ter s tem pomagajo obdržati produkcijo mlečne industrije na potrebni višini.

Zgornji prečeli države New York spadajo med najvažnejše agrikulturne dele v deželi in zato je bil izdan apel na Newyorčane, da se priključijo za delo na farmah potom državnega upravljalnega urada, ki je na naslovu, 124 East 28th Street, New York City.

Mr. Brockway je poudaril, da bodo dobrodošli delavci, ki imajo kaj izkušnje z delom na farmi, kakor oni, ki morda še niso nikdar videli praktičnega dela na farmi, dovolj je, da imajo radi svež zrak in sonce ter da se ne bojijo farmerskega dela.

Streljanje čez Rokavski preliv

Včeraj zjutraj so angleški in nemški topovi nad eno uro streljali čez Rokavski preliv. Nemci že več tednov niso ob streljavah angleške obali in vsakikrat, kadar so pričeli streljati z velikimi topovi čez preliv, je pomenilo, da se bodo pričeli napadi na pomorski promet v prelivu.

Dover je po več tednih dobil prve topovske pozdrave, toda poročilo ne omenja nobene škod.

Angleški bombniki zaradi slabega vremena ne morejo bombardirati nemških krajev in so bili nad Nemčijo samo enkrat ta mesec in sicer 2. julija ko so bombardirali Bremen. Nemški bombniki pa so dve zaporedni noči napadli severni del Anglije. Tekom noči so bili izstreljeni štirje nemški aeroplani.

Iz Jugoslavije

(Jugoslav Information Center, New York)

Bern, 3. julija (NYT—JIC)—Borbe med rodoljubi in osovražnimi četami v Jugoslaviji, s katerimi sodelujejo vstajši, so dosegle tako ostrnost, da je bil "poglavnik" Ante Pavelić prisiljen oditi na "severno bosansko mejo". Tam je izdal "slavodobitno" poročilo o uspešnih bitkah, hrvatski listi pa slej kot prej še vedno zagotavljajo, da bo "v najkrajšem času Hrvatsko mogoče očistiti komunističnih upornikov."

Novo junaštvo kapetana vojne ladje Plajvaja

Svoječasno smo poročali, kako je kapetan Plajvaj v Selcah pri Splitu ustrelil vstajša Kvaternika, brata "maršala" Kvaternika, ko je ta zahteval, da se Plajvaj poda in izroči vojno bazo vstašem.

Šele sedaj smo zvedeli, da je kapetan Plajvaj potopil tudi polagalec nim "Malinska" in s tem preprečil, da bi ta jugoslovanska vojna edinica prišla v italijanske roke.

"Prager Neuer Tag":

"V Srbiji je bila delno organizirana nova delavska zadruga (Arbeitsgemeinschaft)."

JAPONSKI RUŠILEC POTOPLJEN PRI ALEUTIH

Mornariški departament je naznanil, da so ameriške podmornice, ki so posegle v bitko za obrambo Aleutov 4. julija, potopile še peti japonski rušilec. Poročilo pravi, da je ameriška podmornica 5. julija torpedirala nek sovražni rušilec blizu Kiske in da se je najbrže potopil.

Odkar so Japonci prišli na Aleute, so ameriške podmornice že potopile 15 njihovih bojnih ladij, iz česar je razvidno, kako drago morajo Japonci plačati zasečo treh meglenih otokov.

Je pa tudi dokaz, da Japonci ne glede na to, koliko jih velja, še vedno silijo naprej in bodo skušali zasedi še več otokov. Rušilec je najbrže spremljal vojaški transport z vojaiki in municijo in se je transport počasi zaščito goste megle najbrže izkrcal vojske na kakem otoku, česar pa ameriški letalci niso mogli videti.

Kiska se nahaja okoli 600 milj zapadno od velikega ameriškega letalskega in pomorskega oporišča Dutch Harborja in je tretji Aleutijski otok, na katerem so se Japonci izkrcali.

Slika pokojnega Janeza Terčeka

Nekateri čitatelji, ki niso osebno poznali pokojnega Janeza Terčeka, pač pa so se zanimali za njegovo pisanje, so nas naprosili, da bi priobčili katero njegovo sliko. Slika je bila posneta s preprostim aparatom na njegovem gomru nekako pred dvema letoma.

Poč upravo in nadzorstvom načelnika delavske zadruge, katere središče je v Beogradu, so bile organizirane štiri Gausstelle, v Beogradu, Nišu, Kragujevcu in Velikem Bečkereku."

Združna zveza v Ljubljani, najstarejša in največja združna centrala v Sloveniji je imela nedavno svoj letni občni zbor. V tej zvezi je bilo včlanjenih 833 slovenskih zadrug. Z razkosanjem Slovenije med Nemce, Italijane in Madžare je ta zveza izgubila 595 zadrug, tako da šteje danes le 238 zadrug, ki so vse na teritoriju okupiranem po Italiji.

li. Ostala dva otoka sta Attu in Agattu.

Med desetimi drugimi ladjami, ki so jih potopile ameriške podmornice, je bil en transportni parnik in ena križarka, matična ladja za aeroplane pa je bila poškodovana.

Farmarji so izročili mnogo železa

Med farmarji države New York vodi International Harvester Co., veliko kampanjo za zbiranje starega železa in dosežani uspeh je izvrsten, kajti farmerji te države so že zbrali 32.675 ton starega železa. Med raznimi okraji se je najbolj odlikoval okraj Livingston, kakor tudi okraji St. Lawrence in Chautauqua.

Stavke preprečene

New York State Mediation Board je tekom meseca maja s pogajanjem pomagal preprečiti večje število stavk, je dejal Arthur S. Meyer, predsednik tega odbora. Rekel je, da je bilo pri 41 preprečenih stavkah prizadetih 2.699 delavcev in v 31 nameranih stavkah v mesecu maju, je bilo prizadetih 1.706 delavcev.

Turški ministrski predsednik umrl

Ministrski predsednik Refik Saydam je včeraj zjutraj naglo umrl za srčno kapjo. Star je bil 61 let in je bil ministrski predsednik od leta 1939.

Saydam je bil po poklicu zdravnik in je bil telesi zdravnik prvega turškega predsednika Kemala Atatürka.



† JANEZ TERČEK

pokojni urednik "Glasa Naroda" in pisatelj dnevne kolone "Peter Zgaga"

Rojen v Idriji 17. aprila 1891.

Umril v North Bergen, N. J., 28. junija 1942.

Delavske unije prispevajo za U. S. Organizacijo

Organizacija C. I. O., A. F. of L., in druge neodvisne unije v New Yorku so se zavezale prispevati v sklad U. S. O. najmanj 15.000 dolarjev, da se tako čimprej nabere začetno kvoto tekoče kampanje za omenjeno organizacijo.

To poročilo je dal predsednik kampanje za USO, Henry C. Brunie, pri banketu bančnega kluba, katerega so se udeležili tudi sledeči unijski voditelji in predstavniki: Thomas J. Murtha, predsednik, A. F. of L. Central Trades and Labor Council, CIO. Samuel Shore, podpredsednik, International Ladies' Garment Workers' Union; Jacob F. Potofsky, tajnik-blagajnik, Amalgamated Clothing Workers of America; Dennis P. Sullivan, predsednik, Brotherhood of Consolidated Edison Employees; in Murray Weinstein, upravnik, New York Clothing Cutters Union, Amalgamated Workers of America.

Nabiranje prispevkov za USO, med unijskim članstvom se je šele pričelo, so dejali predstavniki unijskega predsedništva.

Apel za sodelovanje je dobil najboljši odziv v kolikor se unij tiče in prispevki prihajajo hitreje odkar se je organizirano delavstvo New Yorku zavzelo za to potrebno in koristno stvar. Prispevke sprejema glavni urad USO, Labor Division, na naslovu 1412 B'dway, New York City, ki je pod vodstvom urada USO Joint War Appeal. Načelnik oddelka za nabiranje prispevkov med organiziranim delavstvom je J. W. Schwab.

IZ NACIJSKIH IN DRUGIH VIROV

"Pester Lloyd":

"V okvirju svečanosti, prirejenih v Novem Sadu, je bilo 160 Madžarov odlikovanih s križcem narodne obrambe. General Magashazy je v svojem govoru izjavil: "To deželo je madžarski meč osvojil pred tisoči leti in jo tisoč let branil z madžarsko krvjo. Naše narodne manjšine morajo razumeti, da obstoja samo ena domovina — madžarska domovina, samo en Fuehrer — poglavar madžarske države in samo ena zvestoba — zvestoba do madžarske domovine. V imenu našega Fuehrerja izročam križec narodne obrambe vsem tistim, ki so se tu borili kot mučeniki za narodno stvar. V imenu odlikovanih se je generalu Magashazyju zahvalil član zgoraj zbornice Julius Kramer."

"Pester Lloyd":

"Komunistična drhal je 6. maja ponoči ubila načelnika policije v Bitolju. Nekaj dni pred tem so komunisti v istem mestu ubili nekega policaja."

"Neues Wiener Tagblatt":

"Hrvatski poslanik v Bratislavi, Berković, je predal načelniku slovaške države Tissu največje hrvatsko odlikovanje, veliki križ kralja Zvonimirja z zvezdo." (J. L. C.)

GEN. SPAATZ JE BIL IMENOVAN POVELJNIKOM AMER. ZRAČNE SILE V EVROPI

General major, Carl Spaatz iz Boyertowna, Pa., je prevzel vrhovno poveljstvo zračne sile Združenih držav na evropskem kontinentu.

General je odlikoval z letalskim rečom (Distinguished Flying Cross) tri člane posadke, ki je napravila prvi bombni polet nad nemškimi ozemljem. Odlikovani ameriški letalci so, poročnik Randall M. Dorton, iz Californije; narednik Robert L. Golay, iz Kansasa in narednik Bennie B. Cunningham iz Mississippija.

Odlikovan je bil tudi stotnik Kegelman, iz Oklahome, ki je po bombnem poletu nad Nizozemsko došel srečno nazaj z zelo poškvarjenim letalom. Dasi sta bila dva motorja njegovega bombnika poškodovana od nemških izstrelkov, je z enim ostalim delujočim motorjem napravil dolgo pot brez nadaljne neizgode.

Poveljnik Spaatz je začel svojo vojaško kariero l. 1916, dve leti potem, ko je graduiral iz West Pointa. V zadnji svetovni vojni je bil v Franciji, kot poveljnik 31. zračnega skvadrona, kjer je dobil odlikovanje kot napadalni pilot, ki je sestrelil več nemških letal.

POSVETOVANJE ZAVEZNIŠKIH POVELJNIKOV



General sir Archibald Wawell, vrhovni poveljnik na Osrednjem Vzhodu na posvetovanju

"GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation).
Frank Baker, President; J. Lupeha, Sec. — Place of business of the
corporation and addresses of above officers: 216 WEST 18th STREET,
NEW YORK, N. Y.

49th Year

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.
Subscription Yearly \$2.— Advertisement on Agreement.

Za celo leto velja list za Ameriko in Kanado \$6.—; za pol leta \$3.—;
za štiri leta \$18.—. Za New York za celo leto \$7.—; za pol leta \$3.50.
Za inozemstvo za celo leto \$7.—; za pol leta \$3.50.

"Glas Naroda" lahja vsaki dan izročiti sobot, nedelj in praznikov.
"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.
Telephone: CHelsea 8-1343

NEVARNOST ZA ZAVEZNIKE

Hitler z največjo besnostjo nabija na rusko fronto med Kurskom in Harkovom ter ti veliki boji pomenijo za zavezniške velike nevarnosti, ki jih bodo morali prihodnje mesece odstraniti.

Hitler je že napredoval 130 milj od Kurska, kjer je pričel svojo veliko ofenzivo ter je že tudi onstran Dona. Nevarnost je, da bo odrezal zvezo med Moskvo in jugom, če že ni odrezana, kajti Nemci trdijo, da so zasedli Voronež, ki leži ob železnici Moskva-Rostov ob Azovskem morju. Na tem kraju so prišli Nemci že 50 milj globlje v Rusijo, kot pa so prišli lansko jesen. Toda to ni nikako presenečenje, niti položaj ni obupen.

Hitler je proti ruski fronti ob gornjem toku Dona poslal en milijon vojakov. V teh bojih žrtvuje mnogo življenj ter hoče izprati svoje prejšnje napake s krvjo nemške mladine.

Kadar pa si stoje nasproti take velikanske armade, tedaj je treba pričakovati, da bo enkrat počilo tukaj ali tam. Tako morejo ob koncu teh velikih bojev izgubiti bitko Rusi, pa tudi Nemci. In če ravno iz teh bojev izidejo Nemci kot zmagovalci, s tem še ni rečeno, da jim Rusi ne bodo mogli zapreti vrat na Kavkaz.

Hitlerjeva strategija je jasna in ima naslednji namen: 1. Rusiji hoče odrezati zvezo s Kavkazom in s tem ruski armado odrezati od petroleja; 2. poslati močno armado na Kavkaz, polastiti se tamošnjih petrolejskih vrelcev ter 3. s Kavkaza vdoriti dalje na Osrednji Vzhod, kjer so tudi bogata petrolejska polja.

Zgoditi se more, da bodo Nemci zavzeli veliko industrijsko mesto Stalingrad ob Volgi in mogoče celo Astrahan ob izlivu Volge v Kaspijsko morje.

Ako bo Hitlerju vojna sreča naklonjena, bo tedaj imel v svojih rokah zemeljsko ožino med Črnim in Kaspijskim morjem. Tedaj šele pa bo zadel na največje ovire. Prekoračiti bo moral Kavkaško pogorje, ki je največja naravna ovira na svetu. Ako pa pride čez te gore, tedaj bo zadel na ameriško in angleško armado.

Veliki boji se bijejo na obsežnih poljanah pri Voronežu in iz dosedanjih poročil ni mogoče sklepati, kdo bo deležen zmage. Ena stvar pa je gotova: če Hitler tudi v tej gigantski bitki zmaga—še vedno ni zmagal.

ALEUTSKA MEGLA

Kadarkoli pripiha mrzel veter na gorek morski tok, tedaj se iz toka dvignejo megle. Kadar zadenejo gorki vetrovi, ki prihajajo iz Mehiškega zaliva, mrzle vode ob Novi Fundlandiji in ob Labradorju, tedaj je obrežje zavito v meglo. Okoli Angleških otokov skoro vedno leži megla, kajti tam blizu teče gorki morski tok iz Mehiškega zaliva.

In isto se dogaja okoli Aleutskih otokov, kjer so se nastanili Japonci. Gorki japonski morski tok vdarja ob mrzli severni zrak in vsled tega nastaja megla in je znano, da je pokrajina okoli Aleutskih otokov najbolj meglena na svetu.

In ravno vsled te megle so se mogli Japonci že izkrcati na treh Aleutskih otokih in ravno zaradi megle jih ameriški letalci ne morejo pregnati.

Uradno poročilo 3. julija je sporočilo, da so ameriški letalci metali na Japonce bombe 21. in 26. junija, videti pa niso mogli, kako škodo so napravili. Od 28. junija dalje zaradi megle poleti sploh niso bili mogoči.

Od leta 1879 je bilo na Aleutih povprečno na leto po 200 meglenih in 70 deževnih dni. Kadar je na Aleutih jasen dan, je že nekaj čudnega.

Na drugi strani pa je megla zelo dobrodošla podmornicam, ki se morejo neopaženo približati ladjam, če le vedo kje se nahajajo. In to se je tudi zgodilo 4. julija, ko so podmornice potopile tri japonske rušilce, enega pa so zelo poškodovale. Letalci so japonske ladje zapazili 2. julija in so takoj sporočili ameriškiemu admiralu.

Megla ovira operacije na obeh straneh: ameriški letalci ne morejo bombardirati Japoncev ne na suhem, ne na morju, Japonci pa ravno zaradi tega tudi ne morejo prav lahko zalagati svoje armade z vojnimi potrebščinami.

VESTI KOMU

POMAGATE...

AKO PRISPEVATE ZA

U. S. O.



Iz slovenskih naselbin

VESTI IZ CLEVELAND, O.

V mestni bolnišnici kjer se je nahajal tri dni radi operacije na glavi, je podlegel 24. junija mnogim poznani Ludvik Svigel. Raniki je bil iz znane Svigljive družine pevec. Rojen je bil na Reki in je prišel s starši v Ameriko, ko je bil 7 let star. Ob smrti je bil star 40 let. Poleg soproge Anice, roj. Petrovič, zapuščala hčerko Dorothy, očeta in mater, sestro Josephino Maček in pet bratov. Pokojni je bil navdušen pevec pri svetovidskem cerkvenem zboru Lira.

V sredo 22. junija se je naglo zgrudil in izdihnil znani John Hlad. Zapuščala žalujočo soprogo Jennie, roj. Meden doma iz Selškega pri Begunjah na Notranjem, odkoder je prišel v Ameriko pred 39 leti. Pokojni zapuščala žalujočo soprogo Rose, roj. Turk, štiri sinove ter pet hčer. V Argentini zapuščala brata Josepha, v domovini pa brata Filipa ter dve sestre.

Po 5 mesečni bolezni je 30. junija umrl Vincent Dedek v starosti 34 let. Zapuščala žalujočo soprogo Mildred in tri sinove ter več drugih sorodnikov, med njimi teto Frances Gerlich v New Yorku.

Dne 28. junija je umrl Rev. Anton Pirnat. Bil je župnik slovaške farsv. Rožnega Vena v Toledo. Bil je eden izmed štirih bratov duhovnikov. Doma je bil iz Dravlj pri Ljubljani. Pokojni je prišel v A-

meriko leta 1910. Svoje teološke študije je dovršil v St. Francis, Milwaukee, Wis. Naj počiva v miru.

Po dolgi bolezni je umrl Joseph Ohandek (Perhacec), star 49 let. Doma je bil iz vasi Janežovo brdo, fara Prem na Notranjem, odkoder je prišel v Ameriko pred 33 leti. Žena mu je umrla pred 3 meseci. Zapuščala dva sinova Ludvika in Milana ter dve hčeri, Mary in Molly, brata Antona v starem kraju pa brata in sestro.

Dne 1. ulija je po dolgi bolezni umrl dobro poznani rojak Chas. Skebe, star 57 let in doma iz vasi Hinje pri Žužemberku na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 39 leti. Pokojni zapuščala žalujočo soprogo Rose, roj. Turk, štiri sinove ter pet hčer. V Argentini zapuščala brata Josepha, v domovini pa brata Filipa ter dve sestre.

Po štiri mesečni bolezni je umrla v Charity bolnišnici dobro poznana in aktivna delavka na društvenem in cerkvenem polju. Rose Skerl, roj. Trček. Stara je bila 44 let. Doma je bila iz vasi Orle, fara Studenec pri Ljubljani, odkoder je prišla v Ameriko pred 29 leti. Poleg žalujočega soproga zapuščala 5 sinov in šest hčer ter več drugih sorodnikov.

POZDRAV KRALJA PETRA

Sprejema kralja Petra v ponedeljek v uradu Jugoslov. Informacijskega Centra v New Yorku se je vdeležilo okoli 500 Jugoslov. zastopnikov raznih društev in posameznikov. Vsaka narodnostna skupina je podala kralju svojo resolucijo in pozdrav.

V imenu Slovencev je govoril častni konzul dr. James Mally iz Clevelanda, ki je rekel:

"Vaše Velikanstvo! — Podpisana Ameriška Slovenska Narodna Zveza, katere zastopniki vse Slovence, ameriške državljanke, in govori v imenu vseh danes zaslužnih slovenskih bratov, poudarjajoč:

da se bodo ob koncu vojne vsi Slovenci hoteli združiti z brati Srbi in Hrvatimi v eno državo Jugoslavijo, da je v nasprotju s slovensko proglaso, nim načelom samoodločbe več kot tretjini slovenskega naroda bilo onemogočeno to voljo uresničiti;

da so Slovenci izven Jugoslavije bili izpostavljeni vsa leta po prvi svetovni vojni brezprimernemu kulturnemu preganjanju in ekonomskemu izko-

rišanju s ciljem, da bi se napravili iz njih v eni ali dveh generacijah Italijani, Nemci, ali Madžari, da so Italija, Nemci in Madžarska v tem pogledu nadaljevale protislovensko in protislovensko politiko; ki jo je vodila bivša avstro-ogrska monarhija skozi stoletja; in so njene metode, raznarodovanja in ugnjetenja še stopnjevali in posttrili;

da so pri delitvi Jugoslavije v sedanji svetovni vojni prišli pod oblast Italije, Nemčije in Madžarske še ostali dve tretjini slovenskega naroda in se proti tem uporabljajo ne samo iste metode raznarodovanja in izkoriščanja, temveč gre javno proglašena in očitno izvajana namera Italije, Nemčije in Madžarske za to, da se slovenski narod fizično iztrebi in popolnoma uniči;

da stojijo Slovenci že nad 1.000 let na mrtvi straži južnih Slovanov in se uspešno upirajo navalu nemstva, madžarstva in italijanstva, črpajoč moralno silo za obrambo in odpor iz ideje Slovanstva in Jugoslovanstva;

da obstoji tudi po sedanji vojni nevarnost — in to navzlic slovenskim obljubam glede samoopredelitve narodov — da se ne bo upoštevala pravica vseh Slovencev do samoodločitve in ujedinjenja v združeni Sloveniji in v obnovljeni ter svobodni Jugoslaviji; apelirajo na Vaše Velikanstvo kot predstavnika Jugoslavije, domovine vseh Slovencev, Srbov in Hrvatov;

da politika kraljevske vlade z vsemi razpoložljivimi sredstvi deluje za ujedinjenje vseh Slovencev v združeni Sloveniji, kateri naj pripada vse ozemlje na katerem prebivajo Slovenci kot strnjena etnografska večina že nad tisoč let — torej tudi Beneška Slovenija, Julijska Krajina, slovenski del Koroske in ozemlje rabških Slovencev — da naj se tako združena Slovenija kot enakopravna država — edina po sedanji vojni vključ v močno, obnovljeno, demokratično in federativno urejeno Jugoslavijo;

da naj kraljevska vlada po-

JERRY KOPRIVŠEK in njegov orkester na ploščah
Terezinska Polka
Na planinci — valček. Stv. M 575
in DUQUESNE UNIVERSITY
TAMBUKICA — 44v. M 571
Za toz. cenik in cene plošč se obrnite na: JOHN MARSICH Inc.
463 West 42nd Street, New York

RAZGLEDNİK

Piše Anna P. Krasna



B o n d i

Jugoslovanski odbor za pospešje prodaje bondov med newyorškimi Jugoslavi je imel pred kratkim sejo, na kateri je bilo poročano, da smo Slovenci dali temu odboru zelo zadovoljiv odgovor na poziv, da se zavežemo za nakupovanje bondov in znanj. Dosedanja vsota kaže, da so Slovenci potom svojih društev prijavili nakup bondov, ki znaša nad \$11.000. V primeri z odzivom od strani naših društev, so se srbska in hrvaška društva zelo reвно pokazala dozdaj. Smo vsaj za enkrat Slovenci malo bolj odspredaj!

Skupna slovenska priredba

Vse Slovence v okrožju New Yorka in drugod v bližini bo zanimalo vedeti, da Združena slovenska društva v New Yorku zopet nameravajo prirediti veliko skupno koncertno priredbo enkrat na jesen. Vsi, ki so se udeležili prireditelje v pomoč domovini, v novembru, 1941, bodo prav gotovo z veseljem vzeli na znanje to novico. To pot bomo poskrbeli, da bo priredba še nadkrillila ono lanskega leta. Pazite torej na nadaljne sporočila o tem.

Združena društva prirede zabavo mladini

Na zadnji seji Združenih društev v New Yorku je sprožil Mr. Leo Zakrjasek idejo, da malo pritegnemo k sebi našo šolsko mladino sedaj, ko ima ta svoje šolske počitnice. V ta namen se je zato odločila manjša vsota iz blaginje, s katero se bo otroke nekoliko pogostilo in se jim preskrbelo malo zabave v Slovenskem narodnem domu v Brooklynu. Natančneje bo stvar opisana v posebnem pozivu našim staršem, ki bodo naproseni, da otroke pripeljejo ali pošljejo v Dom na datum, ki bo tudi pravočasno označen. Če le mogoče se bo prva zabava v ta namen vršila v soboto, 18. julija.

UČENJE ANGLEŠKEGA JEZIKA.

"Tako mi je dolgočas, ker nimam več sina. O. ko bi mu znala pisati, bi mi bilo mnogo lažje."

Tako se je med soizami potolažila neka mati nekemu učitelju, ki ponuja tuje v angleškem jeziku v WPA šoli. Izvedela je, da učitelji pod WPA ponujajo angleški jezik in se je v sled tega vpisala v razred, da se nauči angleščine, da bo mogla pisati svojemu sinu.

Zalostno je gledat mater, ki ne zna angleško, pa dobi pismo od svojega sina, ki je pri-

Glas starega grofa

Naši javnosti je italijanski grof Sforza že dobro poznan po svojih, kot pravi, demokratičnih prizadevanjih, da ostanejo italijanski konfini (meje) nedotaknjeni, kar seveda pomeni, da bi morali naši primorski Slovenci in Hrvatje, vsaj po Sforzovi logiki, za vedno ostati državljani Italijani.

Če verjamete ali ne, gospod Sforza zadnje čase resno preučuje častnikarje pri New York Timesu, da je zdaj že 90% Italijanov zrelih za revolucijo. To idejo mu je menda prinesel korespondent New York Timesa, ki se je pred nedolgo vrnil iz Rima in dejal, da bodo Italijani se presenetili ves svet—ali po njegovem mnenju jim manjka voditeljev... Če je tako, kaj dela grof Sforza tukaj?

Amprak, zd se, da drže nekje v zaklju črnega mačka, kajti Italijani baje ne bodo nič revolucionirali, ako se jim ne zagotovijo od strani Zveznikov že sedaj nedotaknjenosti njih konfinov. Dalje, je sam Sforza jasno poudaril, da točke atlantskega čarterja niso zadostno zagotovile Italijanom glede njih bodočnosti. Po njegovem mnenju bi morala Amerika smatrati Italijane ne zgolj za prijatelje, ampak tudi za zavezničke! V zvezi s tem je grof dejal, da bi zavezniško časopisje moralo prenehati s pisanjem o dvomljivosti pogumnosti in sposobnosti italijanskih armad, saj vendar tudi Angličje čisto bežijo brez da bi ta fakt metal slabo luč na njih bojovno sposobnost.

Take in slične zagotovitve ameriškega prijateljstva nedotakljivosti njih mej, itd., pravi grof, bi močno učinkovale na vse Italijane doma in po svetu. Mi pa seveda dvomimo v vrednost vse te zvite propagande, ker če 90% nezadovoljnih Italijanov ne more producirati med seboj nič sposobnejšega in zares demokratičnega, kot je glas starega grofa, tedaj bo težko prodati demokratičnemu svetu črnega mačka v zaklju.

vojakih. S pisnom hiti k svoj prijateljci, da ji pismo prebere in pojasni. Kako bi rada pozneje še večkrat prebrala pismo, pa ne zna čitati.

Mnoge naše matere znajo sicer govoriti angleško, toda brati in pisati ne znajo angleško. Zato jim je priporočati, da obiskujejo šole, kjer se bodo naučile angleščine in bodo mogle brati pisma svojega sina in mu tudi pisati. Kako veselje bo to tudi za sina!

Vsa pojasnila glede učenja angleščine, dobite pri Education Information Center 239 E. 11th St., New York City.

Najnovejša izdaja splošno znanje slovenske koračnice

SOLDIERS ON PARADE

MLADI VOJAKI

Priredil za

PIANO HARMONIKO

Jerry W. Koprivšek

Cena 40 centov

Naročilo lahko pošljite na

Slovenic Publishing Co

216 W. 18th St., N. Y. C

KUHAJSKA KNJIGA:

Recipes of All Nations

(V angleškem jeziku)

RECEPTI VSEH NARODOV

Stane samo \$2.00



Knjiga je trdo vezana in ima 821 strani

Recepti so napisani v angleškem jeziku, ponekod pa so tudi v jeziku naroda, ki mu je kaka jed posebno v navadi. Ta knjiga je nekaj posebnega za one, ki se zanimajo za kuhanje in se hočejo v njem čim bolj izveščati in izpopolniti.

Naročite pri

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING CO.
216 West 18th Street New York, N. Y.

Dopisov brez podpisa in oznake ne prihajajo. Dopis na četrtke številke naj bodo v našem uradu najkasneje v sredo zjutraj.

Vesti iz slovenskih naselbin

Dopis se nam vedno dobrodolet, ker zanimajo vse naše čitatelje in so z njimi naši rojaki tako rekoč med seboj pogovarjali.

ENO LETO BOJA

Eno leto je minilo odkar je Hitler poslal svoje bombnike in tanke čez svetoča slovanska polja na Sovjetsko Rusijo, na mater vsega Slovanstva.

22. junija 1941 je nemški nacizem napravil največje za hrabro izdajstvo v svetovni zgodovini, ker je kljub nenapadljivim pogodbam, ki je bila med tema državama podpisana komaj pred letom dni, napadel miroljubno deželo sovjetskih zvez.

S tem odlokom je Hitler naznanil celotno svetu, da bodo on in njegovi brutalni fašistični zavezniki podjarmili ne samo Slovane, temveč Anglijo, Združene države Azije, Indijo in Južno Ameriko. Hitler, do bro se zavedajoč, da dokler stoji Rusija in njena neizmirljiva rdeča armada nasproti njemu, nikakor ne more napasti in uničiti Anglijo, niti ne po njegovem načrtu Združenih držav.

Tedaj je nenadno vdrl z vso modernostjo, njemu na razpolago dano vojaško silo, da tako pokonča po načrtu Sovjetsko Rusijo v šestih tednih.

Danes, po enoletnem, v zgodovini neprimernem bojevanju, še vedno ni dosegel svojih načrtov. Kljub svojim ogromnim izgubam življenj še ni prišlo do odločilne bitke. Ruska hrabra armada odbija napad za napadom. Njihova herojska hrabrost je celotni svetu uzanka. In ne samo rdeča vojaška sila, temveč je vse rusko ljudstvo ena veličanska ljudska armada, ki rajše umrje nego gre nazaj v sužnjost.

Civilno prebivalstvo, žene, možje, hčere in sinovi, bijejo boj proti tatovom svobode in demokracije, ne samo za Rusijo, temveč ravno tako tudi za naše Združene države in za čeli ostali svobodoljubni svet.

Kaj je naša sveta in narodna dolžnost? Ali moremo vse to kar od strani mirno gledati in opazovati? Ali se nam ne kriči srce po masčevanju nad tem brutalnim početjem fašizma?

Očetje ruskih otročičev padajo, boreč se do zadnje kaplje krvi. Matere teh otrok je fašistična drhal izrabljala in

končno jih obesila na droge in domove jim je pa oropala in končno požgala.

Ti otroci danes vandro po poljih, hribih in gozdovih. Brezupno iščejo in kličejo "mama — kje si — zakaj nas je zadela ta usoda?" — Mame ni in je nikoli ne bo več, ker je postala žrtev fašističnih roparjev, očeta so pa raznesle granate.

Čitatelj, le jaz in ti že vsaj nekoliko lahko vtolažimo njihovo trepetajočo mlado srce. Odpri oči, odpri srce, otiraj teh otrok solze! — Hrabri sovjetski slovanski vojaki, ranjeni, leže po jarkih, v blatu v mlaki krvi, in čakajo na mojo in tvojo zdravniško pomoč, še vedno krčevito držeč puško v roki, da nobijajo, še predno izdihnejo svojo dušo, te svetovne roparje svobode in demokracije.

Ali jim bodo podali roko, da jim pomagamo v zaledje, da jim tam vstaviro kri, in zaščitijo rane, da se lahko zopet povrnejo v boj za svetovno svobodo?

Naša srca nam ne morejo biti mirna, ako ne storimo vsaj deloma humanitarne dolžnosti, ter jim nudimo vsaj nekoliko pomoči kot Amerikanci, ker se berijo ravno tako za nas kot za sebe. Kot Slovane nas pa veže narodna in materinska dolžnost pomagati potrebnim med najpotrebnejšimi — to je zdravniška pomoč.

Med nami Slovani bi ne smelo biti niti ene osebe, da bi ne žrtvovala vsaj eno zdravniško iglo za šivanje ran, ki stane le eden dolar.

V to svrhu se je ustanovilo tukaj humanitarna organizacija za rusko vojno pomoč, ali Russian War Relief, Slav Section. Glavni stan te organizacije je R. W. R. Inc., 11 East 35th St., New York, N. Y. Namien te organizacije je zbirati darove za to humanitarne pomoči ruski hrabri armadi in otrokom sirotam.

Odbor ali uradniki naše podružnice so: Louis Arko, preds. Frank Smedel, podpreds. John Klančar, blagajnik. And. Bom-

NAZNANJE

Za letošnjo sezono smo si izbrali prijazen kraj v hribovju severne Pennsylvanije, ob meji New York-New Jersey. Rojaki in rojakinje, ki nameravajo iti na

SEZONSKO LETOVIŠČE

bodo našli lep poletni počitek ali zabavo na —

BRADFORD HOUSE

Twin Lakes, Pa.

ki leži tik ob krasnih dveh sestrskih jezer, 7 milj od Millforda, Pennsylvanije.

Za vse nadaljnje tozadrsne informacije se obrnite na: MRS. HELEN COREL, Bradford House, Twin Lakes, Millford, Pa. Telefon: Millford 53-F-13.

back, tajnik. Nadzorniki: Antonija Meze, Alice Bombback, Stanley Lavtar, John Opeka, in Theodor Bombback.

Vse darove naj se odda ali pošlje na blagajnika Mr. John Klančar, 251 — 30th St. N. W. Barbenton, Ohio. Ako je pa otročno, pa lahko izročite ostalim odborom, ki naj vam nakažejo pobodu na sprejeto vsoto. Knjige bodo na razpolago vsaki osebi ali društvu, tako da ne bo nikakega dvoma o kakem neredu. Stroške trpijo sami uradniki vse.

Do 30. junija 1942 je blagajnik prejel sledeče vsote za R. W. R. in darovali so sledeči:

Samostojno društvo "Domovina" \$20.00; A. A. Bombback \$10.00; po \$5.00 so darovali: John Klančar, Louis Novak in Dr. Magic City, Jr. S.D.Z. Na seji pri društvu "Domovina" so nadalje darovali sledeči: Po \$1.00: Louis Arko, John Gerbec, harley Strukelj, Anton Pečnik, Mrs. Mary Muhich, Anton Jakich, Frank Stobly, Mrs. Mary Sustersich, Joseph Lukezie in Adolf Arko 50 cent. Društvo "Domovina" in vsem darovalcem se v imenu ranjenih bojevnikov in sirot lepo zahvaljuje odbor.

Rojaki, posnemajte dobro srčnost teh darovalcev.

Ikvota naše podružnice je ti-soč dolarjev do konca avgusta.

V ta namen priredi tukajšnja R. W. R. podružnica piknik na dan 2. avgusta. Na ta piknik vabimo vse slovanske rodoljube iz bližnjih slovanskih naselbin, kot Cleveland, Lorain, Akron, oziroma Kenmore, Wooster in iz vseh ostalih slovanskih naselbin.

Piknik se vrši na Mr. Louis Novakovi farmi v bližnjem Shermanu, Slovan na dan!

John Klančar, blagajnik
A. A. Bombback, tajnik
184 — 17th St., N. W.
Barbenton O.

V SPOMIN NA JANEZA TERČKA

Prosim vas, da priobčite te vrstice v spomin Janezu Terčku, (Peter Zgagi). Ko sem do bil včeraj list v roke, t. j. dne 1. julija, zagledam na prvi strani povabilo: Janez Terček premiral. Nisem mogla verjeti in zopet prečitam. Vendar črke ne lažejo, mora biti resnica. Okrutna smrt, zakaj si pobrala moža v najlepši moški dobi, 51 let, ki je s svojimi hudo-morjem v svoji koloni nas kratkočasil čez četrto stoletje! Jaz sem dobila zastopništvo za list "Glas Naroda" ravno tisto leto, ko je on nastopil službo pri listu, to je leta 1912 meseca novembra. In zmiraj nas je kratkočasil s svojo kolono.

Torej je mož zatisnil svoje trudne oči. Vsi čitatelji bomo pogrešali njegovo kolono in ga bodo pogrešali; pogrešala pa ga bo tudi njegova družina. Moje globoko sožalje njegovim družini!

Frances Lukanich,
Chisholm, Minn.

PISMO S FARM

Odstopite prosim, malo prostora, da tudi jaz izrečem par besed o umrlem prijatelju Janezu Terčku.

Koliko let sva se poznala, se ravno ne spominjam. To mi je še v spominu, da kmalu potem, ko se je z družino preselil v New Jersey. Bili smo si zelo domači, drugače ne bi bil nas obiskal sleherni teden, dokler se nisem preselil s družino na farmo, leta 1929. Bil je poštena duša, vedno prijazen. Pogovorili smo se večkrat o stvarih iz staroga kraja, kar tudi meni so bili tisti kraji dobro znani, kakor je on opisal iz svojega življenja. Takrat sem se pa spozabil in udarim na politiko; pri priči je vstal izza mize, voščil z Bogom in odšel. Zelo mi je bilo neprijetno, ker nisem vedel pravega vzroka. Čez teden dni se zopet vidiva, smeje se mi, ko ga vprašam za vzrok tako naglega odhoda. Pove mi, da politike odkar se zaveda, njegovi možgani ne premore, ker je preveč umazan v tej deželi. Spominjam se enega nedeljskega popoldne, ko se jezi nad vrabci v vrtni, ki so bili statni gostje njegove

solate. Bil je slučajno tudi na obisku Seršen. Da mi pomoreva iz vrabčje nadlege, pravi prijatelj Seršen: "Treba bo nastaviti limanice, kakor smo v starem kraju lovili stingelee in cajzele po čez in po dolgem, pa bo mir."

"Ja," pravi Terček, "prijatelju, strinjam se z vama le pod pogojem, da potem polimano solate sami pojedete."

Bil je parkrat v naši okolici na oddihu, in se je vselej vstavljal pri nas, seveda, kolikor mu je čas dopuščal. Vedno enak, vedno isti Janez Terček.

Ostal nam bo v trajnem spominu, kot prijatelj, zaveden Slovence in poštenjak. Naj ti bo lahka, ameriška gruda! Pri-zadetim naše sožalje.

Sedaj pa še par vrstic, kako se kolesje vrti na farmi. Spomlad se je začela malo poprej kakor druga leta. Vsi smo šli na delo, da bodo posevki čimprej v zemlji. Seveda, mi smo računali na suho in gorlo vreme, bilo je pa ravno narobe. Deža nič koliko, tako da so bili naši posevki v zemlji par tednov pozneje, kakor druga leta. Sena bo v izobilju, ali kje bomo sušili, ko se pa nebo tako rado solzi. Potrebnovali bi starokrajnske kozolee. Koruza bo bolj pozna in slabša kot lansko leto, ker je bilo preveč moče in mirlo v času setve. Krompir kaže lepo, kakor tudi drugi posevki. Le zemlja je precej zatopena ali trda radi stalnega dežja to spomlad.

Cena mleka je precej povoljna, je pa zopet kriz ko je pa piča za živino na taki višini. Jajca imajo tudi precej boljše ceno, kakor druga leta v tem času. Prašički so pa od sile dragi, 4-5 tednov stari so po 7-8 dolarjev in še dobiti jih je težko. Prijatelj, če imaš le koliko malhe, lahko denes dva motri. Sedaj računaj, kdaj bodo po 200 funtov, da se kaj odreže od šunke.

Delevec zelo primanjkuje za poljska dela, ker vse, kar je še ostalo doma, beži v tovarne, kjer so krajše ure in bolj plača. Večkrat čitam, kolikor študentov bo šlo na farme pomagat, posebno sedaj, ko je košnja. Vprašam, dragi prijatelj, koliko teh mladeničev bo zares v korist farmerjem? Mogoče eden od sto, drugi bodo samo za napotje. Ali bo vstal zjutraj ob petih in šel kravé iskat za molžo, ali se ne bo ob devetih tiščal pod blazino, da ne sliši klica gospodarja? Po mojem preudarku je bolje, da vsaki s to pomočjo, ki jo ima, dela naprej, čeprav bo holi počasi, pa bodo dosti jeze prihranjene.

Vojno debatiranje prepustim drugim, saj je vedno in ista stvar. Praviški so pa od sile dragi, 4-5 tednov stari so po 7-8 dolarjev in še dobiti jih je težko. Prijatelj, če imaš le koliko malhe, lahko denes dva motri. Sedaj računaj, kdaj bodo po 200 funtov, da se kaj odreže od šunke.

Delevec zelo primanjkuje za poljska dela, ker vse, kar je še ostalo doma, beži v tovarne, kjer so krajše ure in bolj plača. Večkrat čitam, kolikor študentov bo šlo na farme pomagat, posebno sedaj, ko je košnja. Vprašam, dragi prijatelj, koliko teh mladeničev bo zares v korist farmerjem? Mogoče eden od sto, drugi bodo samo za napotje. Ali bo vstal zjutraj ob petih in šel kravé iskat za molžo, ali se ne bo ob devetih tiščal pod blazino, da ne sliši klica gospodarja? Po mojem preudarku je bolje, da vsaki s to pomočjo, ki jo ima, dela naprej, čeprav bo holi počasi, pa bodo dosti jeze prihranjene.

Vojno debatiranje prepustim drugim, saj je vedno in ista

klabasa. Mislim, da malo manj besedi in več dela, pa bi bili precej bližje koncu vojne.

Velemeštnim časopisom bi svetoval, da bi poročali deset odstotkov resnice drugo lahko obdrže za sebe. Vsa čast Jožetu Zelencu, ki je malo dreznil v tisti kupček milijonov, ki so spravljani za stara leta omenja, ki jih je podedoval Prijatelj Jože, če se ravno osebo ne pozna, vprašam te, kdaj pa prideva midva na vrsto, prva ali zadnja, kadar se bo delilo tisti kupček.

Newyorških letoviščarjev se malo vidi letos v tej okolici, mogoče da imajo strah pred bombami. Gospod urednik, ne bom vas nadlegoval do zime, le v slučaju, če pride kaj posebnega. In to naj zadostuje za danes!

S pozdravom
Peter Rode,
zastopnik G. N.

PABERKI

Motijo se. — Amerikanci hranijo svoje napol ali popolnoma izrabljene automobile za namenom, da jih po končani vojni nalijejo z gazolinom in jim nataknejo gumijaste obrobe, katerih sedaj ni mogoče dobiti.

Mogoče se bo kateremu posrečilo, ne verjamem pa, da v splošnem, ker že sedaj, ko je Amerika šele p rvo leto v vojni, je vsak član Združenih držav, to se pravi, od dojenčka pa do 100 letnega starčka, že obremenjen z 200 dolarji dolga.

Ako se ta krvavi cirkus nadaljuje še nekaj let, bo že bogataš, kdo bo po končani vojni lastoval dvokolnico.

Masčevanje. — Na prvi strani velikega newyorškega dnevnika je žalostno poročilo o smrti "Great Dane" psa, katerega Dr. Philip S. Tubis ni mogel rešiti življenje s transfuzijo krvi pasjega tovariša.

Ni rečem, imam rad živali, izvzemši tiste, ki se rade pritepejo pod srnjake. Ko pa pomislim, koliko ljudi mora prežgdati umreti radi pomanjkanja zdravniške pomoči, ne vidim v tej primeri drugega kot podlo norčevanje civilizacije.

Gotovo pa je, da gospodarju umrlega psa, O. Lindmanu nekdo drugi služi denar.

Nočejo umirati. — Naši močeni zavezniki Angleži so res čudni ljudje. Boriti se nočejo, ker ne marajo in ne znajo umirati za svojo stvar. Poleg tega so pa gospodarji zemlje, na kateri nikdar ne zaide sonce.

Kako so prišli do te zemlje, si lahko mislimo. — Priporili si je niso.

Slavni umiki. — Ako Angleži napravijo še par slavnih umikov, kakor so jih napravili v Dunkirku, na Kreti in v Tobruku, je prav lahko usodopolno za zaveznike. Da bo ta nevarnost odstranjena, je najbolje, da odstavijo nekaj svojih generalov, in na njih mesto pokličejo jugoslovanske generale Draža Mihajloviča.

Potreba. — V roke mi je prišla brožura "The Slovenes Want to Live" (Slovenci hočejo živeti.) Spisal jo je Joseph Glisodol, prejšnji vojaški ataše pri angleškem konzulatu v Zagrebu.

Pisce po vseh najbolj natanim podatkih opisuje prav početno zgodovino slovenskega naseljenca na njegovi zemlji, njegovo življenje in kulturo. Knjižica je pisana v angleškem jeziku in je gotovo njen namen, da nas bolj temeljito seznani z ameriškim narodom.

Ker otroci slovenskih starih ne znajo slovensko čitati,



DOLG, HLADEN POZIREK

TO JE DOBRO ZA VAŠE MLEKO!

Vaša dolžnost do sebe in do vaše domovine je dobiti dovolj življenjsko potrebni živil. da obdržite popolno zdravje. In mleko je prvo na vrsti! Je najbolj popolna naravna hrana. In za vroče vreme je popolna pijača. hladna, okusna, stitljiva, osezajoča!

Država New York pravi:

UGASI JEZO UTRDI ZDRAVJE PIJTE MLEKO!

VITAMINI ZA "OŽIVLJENJE" KOVINE ZA DOBRO ZDRAVJE

POMAGA PRI ZMANJŠANI DIJETI ALKALISKA REAKCIJA ZA UTRUJENOST VITAMIN "A" ZA ODOPROTI PREHLADU KALCIJ ZA LEPO POLT NAJČENEJŠA POPOLNA NARAVNA HRANA POPOLNA ZA CELO DRUŽINO

THE STATE OF NEW YORK

40-LETNO PREISKUŠNJO

IMA

AMERIŠKA BRATSKA ZVEZA

AMERICAN FRATERNAL UNION

ELY, MINNESOTA

KI IMA

22,000 članov in dva milijona

in pol dolarjev premoženja.

Organizacija je zanesljiva, nepristranska in zelo priporočljiva zavarovalnica. Zavarujte sebe in svoje otroke pri Ameriški Bratski Zvezi, ki vam nudi poljubno zavarovanje proti bolezni, nesrečam in smrti

Ako je društvo A.B.Z. v vaši naselbini, vprašajte krajevnega tajnika za pojasnila, če ne, pišite na glavni prač, Ely, Minnesota.

JUGOSLOV. KRALJ V NEW YORKU

Včeraj je bil kralj Peter še vedno v New Yorku ter je obiskal slavnega jugoslovanskega iznajditelja dr. Nikolo Teslo v Hotel New Yorker.

Ko sta si kralj in Tesla podala roke, sta se objela in oba sta ihtela in z njima je ihtelo celo kraljevo spremstvo in Tesla nečak minister dr. Sava Kosanović.

Iz hotela se je kralj odpeljal v Mestno hišo, kjer ga je še v avtomobilu pozdravil župan La Guardia, ki ga je nato spremlil v Mestno hišo, kjer je kralj sprejel uradni pozdrav New Yorka.

"Zelo nas veseli," je rekel župan La Guardia, "da ste tukaj in upam, da boste imeli priložnost ogledati si naše mesto in spoznati naše ljudi."

To je župan La Guardia govoril v angleškem jeziku, nato pa ga je uradno pozdravil v srbo-hrvatskimi.

"Lavrstno govorite jugoslovanski jezik," mu je rekel kralj, "da bi vsakdo mogel misliti, da ste župan kakoga našega mesta."

Mast iz Amerike za Rusijo

Šestinoseddeset stara Vera Polikarpovna Sirokova je naročila ameriškemu častnikarju v Moskvi, naj pove Američanom kako hvaležna jim je ena stara ruska ženica za imenitno in okusno ameriško kuhinjsko mast.

Mast poslana iz Amerike je zlat napredaj v moskovskih trgovinah in je del zaloge, ki je srečno prispela v Rusijo iz Amerike.

INVESTIRAJTE V AMERIŠKO KUPUJTE UNITED STATES WAR SAVINGS BONDS in STAMPS

polet tega da jih dosti prav dobro slovensko govori, bi morala ta zanimiva knjiga biti pri vsaki slovenski družini na družinski mizi.

Najbolj potrebno pa je, da se to knjigo razdeli kot darilo ameriškim vojakom slovenskega pokoljenja, ker Bog zna, kam jih bo še usoda zanesla.

F. R. V.

VAŽNO NAZNANILO.

[Prihodnjo soboto, dne 11. julija ob 8.30 zvečer se vrši važna polletna seja društva sv. Jožefa, št. 57 KSKJ v dvorani Slovenskega Nar. doma, 253 Irving Ave., Brooklyn, N.Y.

Ker bo treba rešiti več važnih stvari na tej važni seji, se članstvo prav vjudno naproša, da se iste vdeleži v obilnem številu.

S sobratiskim pozdravom, Antiny Syet, podpreds.

TRIJE RODOVI

Dogodki iz nekdanjih dni. — Spisal: ENGELBERT GANGL

45

"Pozdravljeno, ti rodno, lepo mesto! Pozdravljeni, vi tesni domovi d'ragih mrtlicev! Pozdravljena ti znanka najdražja izmed mestnih hiš! Pozdravljeni, pozdravljeni vsi! Lenka, Ribičeva edinka vas pozdravlja s solznimi očmi!" Tako je vriskalo in jokalo Lenkino srce.

"Kam zapeljem?" je vprašal Jože, ko so ropotala konjska kopita po mostu.

"Tja, saj veš, na dcau," je rekla Lenka.

Zavil je voz na dvorišče. Vse je bilo lepo in čisto. Tuji ljudje so pristopili, priljuden mož se je odkril in pozdravil. Lenka je stopila z voza. Posadila je na tla Friceta, ki so mu odvečele noge od dolgega sedenja.

"Kdo je zdaj tukaj gospodar?" je vprašala prijaznega moža, ki se je odkril in pozdravil.

"Jaz, gospa," je odgovoril oni, "šele kratko časa sem tukaj. Zato se ni vse v redu. — Bilo je vse nesnažno, zato ne moremo vsega takoj urediti. Oprostite!"

Lenki so se zasibile noge. Tujka je prišla v rojstni dom. Oprjeti se je morala voza, da se ni sesedla na tla. Pristopu je Jože in jo prijel.

"Utrudila jo je dolga pot. Počivati mora," je dejal gospodarju, ki je tudi pristopil, da ji pomaga na noge.

"Prosim, gospa, odkašam vam sobo, ki je pripravljena za tujce. Ali želite morda malo gorke juhe? Ta vas okrepi," ji je vljudno govoril gospodar.

"Hvala! Samo za sobo prosim."

Mož je stekel do stopnice.

"Dovolite, da vam jo pokažem," je dejal in odhitel v gorjenje prostora.

Jože je moral držati Lenko ob pasu, da je mogla po stopnicah. Sama se je oprijemala držaja. Ob vsakem koraku so se ji šibila kolena. Noge so bile težke. Kri se je izpremenila v svinec.

Gospodar je odprl sobo. Bila je ona, kjer je umrl oče, kjer je visela materina podoba.

"Prosim, kar pokličite me, ako česa želite," je dejal gospodar in zaprl vrata.

Lenka se je opotekla k postelji in se je zgrudila na kolena. Glava ji je omahnila v blazine. Kakor mrtva je trepetala po vsem životu, dušilo jo je v grlu, srce ji je bilo težko. Polno je bilo solz, ki so ga težile, da je obšla Lenko silna, pekoča bol. Potem so se orosile oči, in solze so se ušle iz srca, teklo so neprenehoma. Morje bolesti je bilo neskočno globoko.

Friceta je gledal in ni videl ničesar. Plašno se je obrnil k očetu.

"Kaj je mami?" je vprašal.

Oče mu ni mogel odgovoriti. Obrnil se je od njega, potegnil z roko po očeh. Mokre so bile, polne solz.

Tudi Friceta je začel jokati. Pokleknil je poleg matere in ji izkušal iz blazin dvigniti glavo. Mati je začutila bližino ljubelega otroka. Z roko je otipala njegovo glavo, jo prijel z obeh strani in se obrnila k otroku. Njene ustnice so ji drhtele na sinovem čelu, solze so mu močile lase.

"O, ti moj zlati, edini! Ti moje solnce, moj Friceta," je govorila mati. "Ti vsega tega ne veš, ti si sročen, blažen! Blažena Marija, mati nebeska, ti brezkončno usmiljena! — Kako to boli, kako je to strašna resnica!"

"Mama, moja mamica" je klical Friceta. Z rokami je segel po njenih licih. Prsti so se dotaknili vročih solz. Otrokova ustna so zahrepenela k materinim, materina so se približala otrokovim.

"Moj sladki, edini!"

"O, mama, mamica!"

In v dolgem, prisrčnem poljubu se je potopila v otrokovo ljubezen, ljubezen materina, vsa pokropljena s solzami, vsa ovenčana s krono trpljenja.

Ko se je prva bol, ki je prihrumela v tako strašni resnici, tako grozno pezo, izlila iz srca, je vstala Lenka in se ozrla po sobi okrog.

Da, tu je soba za tujce! Vse tuje, vse drugače. Tujka je prišla v rojstni dom, ki je ne pozna več.

Žalosten je bil Lenkin povratek v domači kraj. Žalostna so bila njena pota. Prvi dan ni hotela iz sobe in tudi ni mogla. Noge so ji oslabele, bolela jo je glava. Doslej neznan bol jo je potrla.

Jože in s' n sta šla po mestu. Znanci so pozdravljali Zaviščaka. Izpraševali so ga, ali je privedel sina s seboj, da mu pokaže materino rojstno hišo. Razgovore je navajal Zaviščak tako, da bi kaj zvedel o Francetu Ribiču, a nihče ni hotel začeti takega razgovora. Naravnost pa tudi ni hotel Jože vprašati, češ, saj bi se jim zdelo čudno ako bi moral priznati, da se je vse to zgodilo brez njegove vednosti.

"Da, da! Tako se izpreminja razmere," je rekel ta. "Čudno se suče svet," je dejal oni.

"Vsi smo kakor potniki," je trdil tretji.

"Nič ni stalnega na svetu," je govoril četrti.

In tako so govorili vsi, a nihče ni maral povedati pravega. Kaj ga tudi briga!

Drugi dan navsezgodaj se je ogledala Lenka po hiši. Njenega vrta ni bilo več. Razpokane so bile njene gredi. Solata je rasla tam in druga zelenjava. Njenih cvetlic ni bilo več. Praktični ljudje so jih zamenjali s koristnejšimi rastlinami. Samo v enem kotu je raslo nekaj osamelega cvetja.

K njemu je pristopila Lenka in ga povila v dva šopka. Nič se ni vprašala, ali sme ali ne, zdela se ji je, da ima edino ona še vedno pravico do cvetlic, ki poganjajo na tem dragem koščku zemlje.

Potem je šla preko dvorišča in veže. Po stopnicah je prišel Jože s sinom.

"Kam si namenjena, Lenka?" jo je vprašal.

(Nadaljevanje prihodnjik.)

Kralj alkohol, sovražnik države

Ko je izšla knjiga velikega ameriškega pisatelja Jacka Londona "Kralj alkohol" je bilo človeštvo globoko presunjeno. Če pustimo ob strani nekatere sekte, in to ali ono majheno gibanje, se z vprašanjem alkoholizma nihče ni resno bavil. Le zdravniki so včasih svarili pred tem zapeljivim in nevarnim sovražnikom. Nihče pa ni v dovoljni meri pojmoval socialne in pravne strani tega vprašanja, nihče ni prav pomislil na to, da zahaja mladina v gostilne, ker prav za prav nimajo ali ne ve kam iti, nihče ni na glas povedal, da je na dnu mnogih velikih zločinov pijanost. Jack Londonova knjiga, kjer pisatelj trezno in nepristransko popisuje svoje doživljanje, ko je bil še mlad poljski delavec, delavec pri cestni železnici in mornar, je odprla oči strmečemu in presenečenemu človeštvu.

Nastajala so protialkoholna gibanja. Državni tožilci, varstvene oblasti, zdravniki, ravnatelji jetnišnice, so začeli objavljati podatke in statistike pri krivdi alkohola povzročenih grehov, po alkoholikih prenešene in podedovane bolezni, vpliv alkohola na kriminal, na umrli vstot otrok in nazadovanje rojstev. Vedno bolj strastno so v javnosti obravnavali vprašanje ali in kako naj se bori država proti alkoholizmu.

Tužko je povzeli vse vzroke, ki sta jih navajali obe strani za in proti alkoholizmu. Dobra merica človeku vedkrat dobro do in ga razveseli. Kdor hoče zadeti alkohol, zadene tudi to veselje; najlepše narodne pesmi pri vseh narodih so napitnice, največje pesnitve in umetnine se porode, ko je poet malo "okajen," tudi hranilne vrednosti ni kar tako podedevati, so pravili "mokri."

"Suhi" Amerikanci so te dokaze hitro odpravili. Ameriško javno mnenje prebujeno po Londonovi knjigi, je zahtevalo in hotelo učinkovito rešitev alkoholnega vprašanja. Pod vplivom cerkve, državnih oblasti, ženskih društev, in drugih gibanj so Amerikanci izglasovali spremembo ustave. Začela se je vlada "suhih" nastopila je doba prohibicije.

Prišlo je, kar je moralo priti. Uživanje alkohola v vsaki obliki je znatno nazadovalo, škoda pa, ki jo je alkohol povzročeval prej, tudi sedaj ni prenehala. Rojem t'hotapeev se je odprla nova dobičkanosna obrt, namesto naravnega alkohola so začeli izdelovati nadomestek. V bolnišnicah se je podesetorilo število bolnikov, ki so iskali pomoč zaradi zastrupljenja z alkoholom. Zaradi tega v Evropi nikjer niso vpeljali popolne prohibicije.

Stari svet je bil v borbi proti alkoholizmu bolj "širokoprsten." V Belgiji so prepovedali pridelovanje težkih lopičnih pijač tako da jim je preostalo le njihovo pivo. Na Švedskem in Norveškem so omejili proizvodnjo in trgovino z alkoholnimi pijačami s pomočjo posebnih alkoholnih knjig. Nazadnje se je prebudila tudi Francija, ko je videla, kako je uživanje alkohola oslabilo narodno moč, in je po svoji strani tudi vzrok za vojaški poraz v sedanji vojni. Da bi omejili uživanje opojnih alkoholnih pijač, so izdali na Francoskem zelo stroge odredbe. Francoski način pobijanja alkoholizma je predviden in uspešen, uspešnejši kot popolna zabranitev alkoholnih pijač. Nekatere močne pijače so sploh prepovedane, druge so zelo omejene. Vino, pivo in sploh vse, kar je za izvoz, je ostalo tudi vnaprej dovoljeno.

ZDRAVJE IZ SADJA

Glede na zdravje spadajo v prvo vrsto jabolk. Jabolka vsebujejo mnogo kalijevega karbonata in jabolčne kisline; jabolka čistijo kri in pospešujejo prebavo. Mimo tega ugodno vplivajo na možgane in živce, pa jetra in delovanje vrane, raztopijo žledeno kislino desinficirajo ustno duplino in tako zabranijo marsikako bolezen v vratu. Jabolčna čezana je blazilo za bolnike z vročino. Slive, če jih uživamo surove, jako dobro vplivajo na prebavo in so zdravilne zoper žolčne bolezni. Čezana iz sliv in čespljevega mezza sta lahko prebavni in zato priporočljivi tudi za bolnike.

Bezgovne jagode moramo vkuhati kot mezo. Ženejo k potanju in na vodo in so koristne pri raznih katarjih in revmatičnih bolečinah. Bezgovno cvetje uživamo kot čaj zlasti, če imamo oteklo bezgovke v vratu, če smo hripavi ali če nas gilo boli.

Pomen zdravljenja z grozdem je splošno priznan. Grozd je zlati čisti kri, žene k potanju in je priporočljivo proti zaprtju. Sladkor v grozdju blazilno vpliva na delovanje jeter, zaradi kalijevega karbonata in vode, ki je v grozdju, pa je zdravo tudi za ledvice.

Kutinove poske polijemo z mizno vodo. Pena, ki se tvori nato, je zdravilna za oči. Vkuhanane kutine so pa zoper gripo.

Citronov sok vsebuje mnogo zdravilnih snovi. Starejši ljudje bi morali vsak dan zaužiti sok ene limone zoper poapnenje citronov sok s soljo in vodo je izvrstna tekočina za grganje, če imamo bolezen v vratu. Tudi sam citronov sok je najboljši zdravilo za prehlad v vratu, in kdor ima angino, naj uživa čim več citra. Nekaj kapljic citrónovega soka v čašici močno črne kave prežene v najkrajšem času bolečine v glavi in želodcu.

Sok iz brusnic je tudi zdravilo. Razredčen z vodo je okusna in osvežljiva pijača za bolnike z vročino.

GUMIJEVE OBROČE BODO POBRALI

Predsednik Roosevelt je izjavil, da je čisto mogoče, da bo vlada prisiljena pobrati vse gumijske obročje in pnevmatike za vojaško uporabo, ako se vojni položaj kmalu ne izboljša. Na častniškarski konferenci v Beli hiši je predsednik rekel poročevalcem, da njegovo prizadevanje, da na kak način reši problem pomanjkanja kavčuka in gasolina je v resnici prizadevanje za obrambo naroda. Pojasnil je, da mu ni na tem, da bi branil s kavčukom, gasolinom ali avtomobilom, pač pa uvidi resnost položaja, ki zahteva predvsem, da se ohrani ljudstvo in deželo in iz tega o zira smatra, da ni nobena žrtve za dosego tega cilja prevelika.

Predelan kavčuk

Iz starega kavčuka, katerega se nabira po vsej deželi izdelujejo razne gumijske predmete in potrebščine za armado in pri tem se pronašajo, da da, u. pr. šest gumijskih avtomobilov dovolj kavčuka za vse gumijske dele potrebne pri izdelavi navadnega vojaškega truka. Istotoliko kavčuka da 96 gumijskih posod za vročo vodo, ali pa 20 čevljev dolga gumijska cev za zalivanje vrto, itd. Iz enega samega para visokih snežk ali galoš se more dobiti dovolj kavčuka za izdelavo enega vojaškega dežnega plašča, in ena pnevmatika da zadostno količino gumijskega izdelava 10 plinskih mask za civiliste.

NOVA IZDAJA

Dobri Atlas

je nujno potreben

... in ravno v

HAMMONDOVEM NOvem

Svetovnem Atlasu

NAJDETE ZEMLJEVIDE, KI SO TAKO POTREBNI, DA MORETE SLEDITI DANAŠNJIM POROČILOM

Zbirka nanovo in lepo tiskanih zemljevidov v 7 barvah, kaže svet, kakoršen je danes in vam pomaga razumeti zgodovinsko važno delovanje diktatorskih in demokratskih vlad.

NEKAJ POSEBNIH VAZNOSTI

Sestav sveta—abecedni seznam dežel, provinc—navaja površino, prebivalstvo, glavna mesta in kraj na zemljevidu.

Seznam mest in trgov—navaja ime kraja, okraj, in državo, prebivalstvo in kraj na zemljevidu.

Zastave vodilnih držav—v polnih barvah, vsega skupaj 56; cela vrsta narodnih barv.

ILUSTRACIJE—45 skrbno izbranih resničnih fotografij iz vseh krajev sveta.

NOVO LJUDSKO ŠTETJE—Uradne številke glavnih mest in trgov v Združenih državah in kaže primerjavo s starim štetjem.

VSEBINA ATLASA

Zemljepni svetovni odbor je izbral izmed več tisoč slik samo najboljše barvane slike—ta zbirka je tako popolna, da jo za vsakega neobhodno potrebna tekmo vojne in po vojni.

Vključeni so naslednji zemljevidi: — svet, Evropa (danes), srednja Evropa (ob labruhu vojne), Anglijsko otočje, Francija, Nemčija, Italija, Švica, Holandska, Belgija, Švedska, Norveška, Danska, Unija sovjetskih socialističnih republik, Bolgarska, Rumunska, Jugoslavija, Grška, Albanija, Azija, Turčija, Sirija, Libanon, Arabija, Vzhodno Indijsko otočje in Malajski polotok, Indija, Burma, Kitajska, Japonska, Pacifič Južna Amerika (severni del), Južna Amerika (južni del), Afrika, Severna Amerika, Kanada, Združene države, Mehika, O-srednja Amerika in Zapadna Indija.

SEDAJ

40 centov

PO POŠTI

V URADU — 35 CENTOV

48 VELIKIH STRANI

Naročite pri:

Slovenic Publishing Company

216 WEST 18th STREET

NEW YORK, N. Y.

ELEKTRIČNA SILA V JEGULJAH

Da imajo neke jegulje kakor druge vrste rib električno silo, s katero se branijo napadalcev, je znana stvar. Ravnatelj newyorskake akvarija pa se je pobavil z vprašanjem, kolikšne so sile, s katerimi razpolagajo te jegulje. Na neki seji newyorskake zoologične družbe je predaval nekoliko zanimivih poskusov.

Uporabljal je električno jeguljo iz Južne Amerike, ki je menda največja zastopnica svoje vrste in razvijata zato tudi največ električne sile. V bazenu je bilo več jegulj. Na vsako sta bila pritrjena dva lahka kovinska obročka, od katerih sta šli žici do svetlobne reklame iz neonovih žarnic. Vsako krat, kadar je učenjak kakšno jeguljo razdražil, se je svetlobna reklama razsvetlila s silo, kakor da dobiva tok iz normalnega omrežja.

Pri nekem drugem poskusu je eksperimentator odvajal električne sunke iz jegulj v radijski aparat, tako da je bilo posamezne s unke slišati iz zvočnika. Pri tretjem poskusu je dokazal, da more energija električnih jegulj spraviti v obrat majhen električni motor.

INVESTIRAJTE V AMERIKO
KUPUJTE
UNITED STATES WAR SAVINGS
BONDS IN STAMPS

"ODPRTA NOČ IN DAN SO GROBA VRATA..."

(V Burgettstown, Pa., je dne 20. junija med kopanjem utonil 19 letni slovenski mladenič George Škof, rojen v Ameriki. Ko so ga potegnili iz globočine, je bil že mrtel.)

(V Moon Run, Pa., je pred kratkim preminil Alois Knaps star 72 let in doma z Hrabi pri Loškem potoku. V Ameriki je bival 41 let in zapušča ženo, tri sinove in tri hčere.)

(V Chicagu je dne 24. junija preminil v okrajni bolnišnici Marko Gasper, star 68 let in rojen v Jelševcu pri Zagorju ob Savi.)

(V Kansas City Kans., je dne 24. junija umrl John Klarič, star 63 let in rojen v Drveniku na Primorskem. V Ameriki je bival čez 35 let in zapušča ženo, sina in tri pastorko, v St. Louis, Mo., pa brata.)

(V Armi, Kans., je zadnje dni umrla Mrs. Tereziya Lepej, roj. Teržan, stara 65 let in rojena v Makulah pri Slov. Bistrici na Spodnjem Štajerskem. V Ameriko je prišla pred 29 leti in zapušča moža, sina in štiri hčere. Pokopana je bila v Chicagu.)

(V Racine, Wis., je dne 20. junija umrl Frank Slana, star

58 let in rojen v Brezovici pri Ljubljani. Tukaj zapušča družino in brata.

(V Rock Springs, Wyo., je za rakom v grlu umrl Jože Miklavčič v starosti 74 let in doma iz Javorja nad Škofjo Loko. Zapušča dva sinova in eno hčer.)

(V Pueblo, Colo., je pred nedavnim umrla Mrs. Mary Zupančič, roj. Goršič, stara 44 let in rojena v Ameriki. — Dalje je istotam umrl Frank Nežič, star naseljenec, ki zapušča ženo in tri hčere.)

(V Joliet, Ill., je dne 27. junija umrl John Simonič, star 83 let in rojen v Draščih pri Metliki v Beli Krajini. V Ameriki je živel čez 50 let in zapušča ženo, tri sinove in tri hčere.)

(V vojaški bolnišnici v New Yorku je umrl John J. Novak, star 23 let rojen v Johnstown, Pa. Strica Sama je služil okrog 6 mesecev in bolan je bil mesec dni. Zapušča mater, 2 brata in 2 sestre.)

(V East Palestine, O., je pred dnevi umrla Mrs. Ema Cof., v starosti 52 let in rojena v Nemčiji. Podlegla je raku. Zapušča moža, posinovljenca in tri sestre.)

(V Corning, O., je umrl Mihael Balič, ki je podlegel raku. Bil je star 58 let in doma iz St. Lenarda pri Sevnici na Štajerskem. Zapušča ženo.